

ASSEGNAZIONE IN CONCESSIONE D'USO A TITOLO GRATUITO DELL'IMMOBILE SITO IN GENOVA, VICO DELLE VIGNE 10 R, CONFISCATO ALLA CRIMINALITA' ORGANIZZATA E TRASFERITO AL PATRIMONIO INDISPONIBILE DEL COMUNE DI GENOVA AI SENSI DELL'ART. 48 DEL DECRETO LGS. N. 159/2011

AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:



COMUNE DI GENOVA

COMUNE DI GENOVA
DIREZIONE VALORIZZAZIONE PATRIMONIO E DEMANIO MARITTIMO
DIREZIONE POLITICHE SOCIALI

IMMOBILE SITO IN GENOVA, VICO DELLE VIGNE 10 R



OFFERTA TECNICA
Presentazione e descrizione del progetto

SOGGETTO OFFERENTE:



Associazione Pas à Pas
Via delle Vigne 8r- Genova 16123
Tel. 377 4187458 - CF 95171170103

VIGNE 10R: SEMPRE APERTO

1. OBIETTIVO

Il progetto si propone di creare una **saletta polivalente da utilizzare, durante la mattina, per corsi di lingua Italiana L2 e, nel pomeriggio, come aula studio, aperta sia agli studenti frequentanti offerti da Pas à Pas sia all'utenza esterna**. In orario serale, nonché nel weekend, la sala sarà destinata a diverse attività quali riunioni, conferenze, attività di socializzazione ed inclusione; offrirà inoltre uno sportello legale gratuito rivolto ai migranti.

L'immobile sarà quindi destinato, da un lato, ad attività formative rivolte ai migranti presenti sul territorio e, parallelamente, ad attività socio-culturali, ricreative e sociali, rivolte sia a vittime di discriminazioni sia agli abitanti del quartiere. Vico delle Vigne 10R come "luogo di prossimità".

L'utilizzo di Vico delle Vigne 10R andrebbe a inserirsi nelle attività che già si svolgono in Via delle Vigne 8r e in altri spazi del quartiere e che la scrivente Associazione propone da oltre 4 anni, in molti casi in concerto con le altre realtà presenti nel Sestiere della Maddalena (Il Formicaio, la Casa della Maddalena, ...) e in risposta alla complessità di bisogni specifici di questo contesto territoriale.

Pas à Pas, come da art. 2 dell'allegato statuto, si propone di *"svolgere attività di promozione e utilità sociale a favore di associati e di terzi, senza finalità di lucro e nel pieno rispetto della libertà e della dignità di tutte le persone con cui entra in contatto, secondo i principi di democrazia e uguaglianza. Scopo dell'Associazione è, in particolare, facilitare gli individui nell'acquisizione degli strumenti necessari al raggiungimento dell'autonomia individuale (linguistica e sociale), al fine di promuovere la conoscenza tra le persone e la creazione di legami di responsabilità reciproca che*

permettano lo scambio di esperienze, la condivisione e la piena partecipazione socio-culturale. Pas à Pas si impegna ad incrementare la capacità delle persone a gestire attivamente la propria vita, valorizzando le abilità e le potenzialità di ciascuno, utilizzando le opportunità e le risorse presenti nel territorio e cercando di eliminare gli ostacoli che ne impediscono l'inserimento nella società, nel rispetto delle scelte di ogni persona.”

In perfetto accordo con il succitato scopo si delinea il presente progetto che, come specifici obiettivi, si propone di:

- rispondere alla necessità di formazione linguistica dei migranti presenti sul territorio;
- offrire un' aula studio pomeridiana presidiata con accesso ad Internet;
- ridurre il senso di anonimato e favorire l'interazione sociale, l'aggregazione comunitaria e la fuoriuscita da ambiti di esclusione;
- creare connessioni e nuove conoscenze;
- promuovere e valorizzare il territorio circostante, rafforzare le relazioni al suo interno;
- stimolare la percezione della città come *bene comune* e luogo “avvicinabile”, accessibile e vivibile.
- creare occasioni di socializzazione e conoscenza reciproca, stimolando legami di scambio e solidarietà in grado di rafforzare il senso di appartenenza e d'identità.

2. BENEFICIARI DEL PROGETTO

Il progetto è rivolto a fasce deboli della popolazione, costituite principalmente da cittadini di paesi terzi (rifugiati e migranti). Gli studenti dei corsi d'italiano sono donne e uomini (prevalentemente di recente immigrazione) e minori stranieri non accompagnati.

I beneficiari del progetto saranno poi, grazie all'aula studio presidiata, i giovani del quartiere che troveranno un luogo ove, ogni pomeriggio, essere accolti e studiare.

La cittadinanza tutta, infine, beneficerà del presente progetto grazie alle attività serali e domenicali, attraverso eventi specifici formativi volti alla valorizzazione delle differenze, al rispetto di una cultura delle diversità come presupposto per prevenire e contrastare ogni violenza e discriminazione.

Vico delle Vigne 10r come luogo di prossimità, come spazio interculturale dove la cittadinanza tutta s'incontra senza differenze di genere, età, provenienza.

3. IL CONTESTO DI RIFERIMENTO NEL QUALE S'INSERISCE IL PROGETTO

Il Sestiere della Maddalena, nel quale si inserisce l'intervento, si trova all'interno del Municipio I Centro Est del Comune di Genova ed è caratterizzato da un'elevata superficie urbanizzata e densità di popolazione.

Al 31/12/2016 gli stranieri residenti a Genova sono 55.071 ed il Municipio Centro Est segue il Municipio Centro Ovest per numero di stranieri residenti: 10.793 pari al 19,6%. Le ex circoscrizioni dove la percentuale di stranieri residenti sul complesso della popolazione supera il dato medio cittadino (9,4%) sono nove, tra le quali spicca Pre'-Molo-Maddalena con il 24,1%. (fonte: Comune di Genova, dati aggiornati al 31.12.2016).

A ciò si aggiunga che tale area ospita una parte considerevole di centri SPRAR o CAS che accolgono richiedenti asilo o minori stranieri non accompagnati.

I quartieri del Molo, Maddalena e Prè sono interessati da importanti fenomeni e trasformazioni sociali, derivati, come si diceva poc'anzi, dal forte flusso migratorio di numerose etnie e da sacche di forte impoverimento sociale ed economico.

In questo contesto s’inseriscono già da 4 anni le attività di Pas à Pas in sinergia con le altre realtà territoriali.

A livello locale, l’immobile si trova in un punto strategico e molto delicato del quartiere, tra Piazza delle Vigne e Piazza dell’Amor Perfetto.

Aprire un **presidio giornaliero** in quella posizione permetterebbe in primis di creare flusso di passanti attraverso vico delle Vigne (direzione via degli Orefici).

In secondo luogo, permetterebbe un ripopolamento dello spazio attraverso un uso intelligente e “positivo”/propositivo del tempo libero: presidiare, organizzare e animare le piazze con eventi e attività di sensibilizzazione si configurano come una valida proposta alternativa all’isolamento e al degrado di tale punto del quartiere.

La presenza costante di volontari e studiosi all’interno dello spazio ed un’apertura che coprirebbe tutto l’arco della giornata (compreso il weekend), permetterebbe una riduzione del senso di solitudine ed estraniamento tipici di chi non ha familiari, amici o reti di sostegno e supporto. “SEMPRE APERTO” si propone come una valida alternativa all’isolamento sociale, sostenendo il processo di acquisizione dell’autonomia e favorendo il reinserimento nella realtà territoriale, la comunicazione interpersonale ed i rapporti con gli altri.

4. IL PROGETTO

I CORSI DI ITALIANO

L’offerta formativa delle istituzioni scolastiche rivolta a studenti di origine straniera (si pensi, ad esempio, ai CPIA) spesso non riesce a rispondere ad una domanda troppo elevata e distribuita su tutto l’arco dell’anno.

IMMOBILE SITO IN GENOVA, VICO DELLE VIGNE 10 R
OFFERTA TECNICA
Presentazione e descrizione del progetto

Per tale motivo, la scrivente Associazione ha sottoscritto nel corrente anno, insieme ad altre, un Protocollo di Intesa con l'Ambito Territoriale di Genova dell'Ufficio Scolastico Regionale ed i CPIA (Centro Levante, Centro Ponente e Levante Tigullio) alla luce del quale *“Le Associazioni partecipanti si impegnano a svolgere - presso propri locali ...] corsi di lingua italiana L2 rivolto a migranti adulti e minori. Detti corsi avranno come obiettivo l'acquisizione da parte degli allievi di un sillabo definito e concordato con CPIA secondo il Quadro Comune di Riferimento Europeo per la conoscenza delle lingue approvato dal Consiglio d'Europa. ... Al termine del corso, lo studente avrà accesso a prove di verifica relativamente al livello di conoscenza o competenza raggiunto. [...] Al termine del corso coordinato, viene rilasciato allo studente che abbia superato le prove di verifica, un certificato attestante il raggiungimento di un livello di conoscenza della lingua italiana relativo al Quadro Comune di Riferimento Europeo per la conoscenza delle lingue approvato dal Consiglio d'Europa, utile ai fini dell'accertamento della lingua italiana previsto dal Decreto Ministero dell'Interno, 4 giugno 2010, nonché ad ogni altro adempimento previsto dalla normativa vigente”*.

L'obiettivo è pertanto di offrire, in aggiunta ai corsi di italiano che l'Associazione già offre (volte a far acquisire le competenze linguistiche di base di tipo funzionale e le informazioni necessarie alla conoscenza e fruizione delle opportunità e dei servizi presenti a Genova), corsi specifici volti alla preparazione dell'Esame per vedersi CERTIFICATO il livello di COMPETENZA in ITALIANO come LINGUA STRANIERA.

La formazione linguistica già prevista nell'offerta formativa “di base” dell'Associazione potrebbe essere notevolmente agevolata grazie a una struttura come quella di Vico delle Vigne, che sarebbe destinata, durante le mattine, allo svolgimento di corsi di Italiano L2, finalizzati a quanto sopra esposto.

L'AULA STUDIO PRESIDATA

IMMOBILE SITO IN GENOVA, VICO DELLE VIGNE 10 R
OFFERTA TECNICA
Presentazione e descrizione del progetto

In questi anni di attività è emersa la necessità di poter offrire agli studenti (i quali, spesso, non hanno la possibilità di studiare contando sui confort domestici) uno spazio dove poter studiare ed approfondire determinate materie.

Tutti i pomeriggi, l'immobile sarà un'aula studio ad accesso libero per tutti gli studenti (interni ed esterni l'Associazione). L'aula studio, presidiata a turno dai volontari dell'Associazione (ad oggi 70), sarà attrezzata con i mezzi già a disposizione della scrivente: Proiettore, PC con stampante, lavagna, fotocopiatrice scanner.

Lavorare in un ambiente accogliente e consono all'apprendimento, non solo aumentano e migliorano le possibilità di apprendimento dei discenti, ma favoriscono e facilitano una predisposizione all'incontro e al dialogo che verrà poi riprodotta dal discente anche e successivamente in contesti esterni al corso di lingua.

LO SPORTELLO LEGALE CON TRADUTTORI E MEDIATORI

Il Mercoledì sera, l'Associazione aprirà il proprio sportello legale, una sorta di segreteria sociale. Qui potranno essere richieste informazioni e consulenze su tutte le pratiche che riguardano gli stranieri come permesso di soggiorno, carta di soggiorno, ricongiungimento familiare, ingresso in Italia per turismo o lavoro, inserimento dei bambini sul permesso di soggiorno, salute, cittadinanza, assunzione.

Lo sportello sarà composto da volontari con una vasta conoscenza della normativa italiana in materia d'immigrazione e sarà aperto a chiunque sia interessato a conoscere i diritti e i doveri degli stranieri in Italia.

Si intendono inoltre organizzare incontri periodici di aggiornamento per i volontari che si occupano dello sportello legale e incontri di approfondimento sulla normativa in materia di immigrazione aperti a tutti.

Con gli anni Pas à Pas ha conosciuto e aiutato circa 900 migranti. Molti di loro sono ad oggi presenti nell'Associazione. Questi ultimi, che hanno acquisito un livello di italiano B1/B2, svolgerebbero funzione di traduzione, interpretariato e mediazione, mettendo in campo il loro ruolo di ponte tra italiano e lingua di provenienza dei richiedenti asilo (e non solo) e la loro esperienza nell'affrontare le difficoltà derivanti dal percorso migratorio.

SPAZI PER INCONTRI DI EVENTUALI PROGETTI, RIUNIONI DI INSEGNANTI

Vico delle Vigne10R verrà inoltre utilizzato come spazio di incontro, sia interno all'Associazione sia rivolto alla cittadinanza tutta.

Internamente, lo spazio verrà utilizzato per corsi di formazione e di aggiornamento teorico/pratici rivolti ai volontari e per le riunioni mensili del Direttivo.

Esternamente, si programmeranno attività ed iniziative ludico-educative di aggregazione e socializzazione, aperte a tutti, in un'ottica di promozione di momenti aggregativi e in coordinamento con le iniziative presenti sul territorio. Attività volte a favorire l'incontro e lo scambio tra persone e gruppi provenienti da diversi paesi ed incontri di informazione e sensibilizzazione, nella prospettiva di favorire la conoscenza ed il rispetto dei Diritti Umani.

Inoltre, lo spazio potrà essere messo a disposizione per incontri di altre associazioni in linea con le finalità associative.

5. DURATA E CALENDARIO TIPO DELLE ATTIVITÀ

CORSI DI ITALIANO

IMMOBILE SITO IN GENOVA, VICO DELLE VIGNE 10 R
OFFERTA TECNICA
Presentazione e descrizione del progetto

Nello specifico, le attività saranno così suddivise:

OTTOBRE

- prove di ingresso delle competenze linguistico-comunicative in italiano L2, strutturate secondo criteri che tengano conto del tipo di utenza e che testino le abilità di base;
- valutazione delle prove di ingresso, facendo riferimento al Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue e conseguente organizzazione dei corsi, suddivisi per livelli e ripartiti su più giorni a settimana;
- formazione relativa all'insegnamento dell'italiano L2 rivolta ai volontari dell'associazione.

NOVEMBRE - LUGLIO

- svolgimento dei corsi;
- valutazione in itinere;
- valutazione finale;
- accompagnamento all'Esame per la certificazione di italiano di livello A2.

L'AULA STUDIO PRESIDATA

OTTOBRE

- organizzazione turni presidio e predisposizione aula con le attrezzature sopra descritte.

NOVEMBRE - LUGLIO

- presidio dell'aula studio.

LO SPORTELLO LEGALE CON TRADUTTORI E MEDIATORI

OTTOBRE

- pubblicizzazione del servizio di sportello legale
- organizzazione turni

- reperimento materiale e brochures (orientamento al territorio e facilitazione nell'accesso ai servizi)

NOVEMBRE - LUGLIO

- apertura sportello legale tutti i Mercoledì sera

SPAZI PER INCONTRI DI EVENTUALI PROGETTI, RIUNIONI DI INSEGNANTI

AGOSTO / SETTEMBRE / OTTOBRE

- riunioni interne al Direttivo

NOVEMBRE - LUGLIO

- organizzazione e svolgimento delle attività elencate al punto 4

6. RISORSE UMANE IMPIEGATE

<i>Dipendenti dell'Ent</i>	<i>Volontari</i>	<i>Collaboratori esterni (con retribuzione)</i>	<i>Altro</i>	<i>Totale</i>
N°0	N°70	N°0	N°0	N°70

7. PREVENTIVO DI SPESA DEL PROGETTO

I locali presentano una configurazione idonea alle attività che si vogliono inserire al loro interno. Saranno quindi realizzate sole opere di pulizia e manutenzione.

8. FONTI DI FINANZIAMENTO DEL PROGETTO

L'Associazione è dotata di autonomia patrimoniale ed amministrativa e trarrà le risorse economiche per il proprio funzionamento e per lo svolgimento delle attività, come sopra enunciate, da (tra le altre):

- quote sociali e contributi degli associati, nell'entità stabilita annualmente dal Consiglio Direttivo (10 euro per il 2018);
- erogazioni liberali di associati e di terzi;
- entrate derivanti da iniziative promozionali finalizzate al proprio finanziamento, quali feste e sottoscrizioni anche a premi;
- entrate derivanti dalla destinazione del 5 per mille.